



DON CARLOS DE GURREA ARRAGON ENDE BORJA, HERTOOGH VAN VILLAHERMOSA,
Graue van Luna, &c. Edelman vande Camere vanden Koninck onsen Heere, Stadt-honder Gouverneur, ende Capiteyn
generael vande Neder-landen ende Bourgundien, &c.

Onderricht zynde, dat niet-teghenstaende de Edicten, ende Ordonnantien, uyt-ghegheven den 8. Decem-
 ber 1670. 17. November 1674. 13. Februarij 1675. 26. van Meert, 24. April, den 26. Julij ende andere voor-
 gaende, ter oorsake vande Discipline Militair, het loopen van partyen, bevrydinghe ende verskeringhe vande
 Weghen; Noch cortelincx Rooveryen, moet-willigheden ende on-gheregheltheden bedreven zyn ten Platten Lande
 d'welck is belettende de liberydt vande Commercie ende de ruste vande Onderfaten, ende Landis-luyden.

Wy hebben ghevonden te behooren ververschende ende amptierende de voorsyde Ordonnantien, ende voorighe
 verboden, t'ordonneren ende statueren de poincten ende articulen hier naer volghende.

Dat geene Soldaten, Voet-gangers, Ruyters, ende Dragonders, Officieren ende andere van hoe-danighe Natie die
 zyn, sullen moghen gaen buyten de plaetsen van hunne Garnisoenen sonder oorlof ende permissie te hebben by gheschrift, gheteeckent by
 den Gouverneur ofte Commandant ende ghecacheteert met syne Wapenen.

Dat de voorsyde oorloffen ende permissien by de voorsz. Gouverneurs ende Commandanten niet en sullen moghen verleent worden als
 met wetenschap van sake, voor dringenden noot ofte voor precise affaieren ende Syne Majesteys Dienst verheylschende, alles voor eenen
 ghelimeerden tydt, te weten.

Voor de Officieren ende Soldaten in partye gaende, alleenelyck voor vyf ofte ses daghen, met uyt-druckinghe van het ghetal der vol-
 ken waer inne de partye is bestaende.

Ende voor de ghene die particuliere affaieren sullen hebben, voor eenen corten termyn naer advenant vande distancie vande plaetsen ende
 vanden tydt dat sy daer sullen moeten blyven.

Ende op dat door desen middel sy geene oorsake en hebben van te formeren partyen diemen noemt bleuz, Onse intentie is, dat de
 voorsz. oorloffen niet ghegheven en sullen worden als voor twee Soldaten t'samen, ende op conditie dat sy hun met geene andere en sullen
 moghen voegen op pene van Nullityt vanden voorsz. oorlof, ende ghetraecteert te worden al oft sy vanden selven niet versien en waeren.

Dat de voorsyde Gouverneurs ende Commandanten geene partyen en sullen moghen laten uyt gaen, om in partye te gaen, ende tot an-
 dere executien ende exploitien van Syne Majesteys dienste, buyten het distrikt ende beclif van de Intendencie vande Plaetse ofte Provincie
 van het Garnisoen vande voorsz. Partye, nochte sonder by hun te hebben een Hooft ofte Officier, die de selve commandeert, op pene van
 te verantwoorden in hunnen eygen Naeme van alle schaeden vande ghene daer overgheinteresseert sullen hebben gheweest.

Dat de voorsz. Partyen niet en sullen moghen af heyschen vande Ghemeynten ende Onderfaten van Syne Majesteys ghehoorsamheydt,
 ofte onder worpen aen de Contributie, eenigh Rafraichissement ofte andere hoe-danighe sake, t'zy in Gelde ofte Natuer, maer dat sy
 hun sullen moeten lyden met het simpel Logement en Voyagerie voor de effective Peerden, sonder noeynt ict meer te nemen ofte ontfanghen
 sonder tytel van uyt-coopinghe van de voorsz. Logementen ofte Fouragien op pene van Lyf-straf.

Dat de voorsz. Fouragie niet meer als eens daeghs sal moghen gheheylt worden, naer advenant van twee buffelen Hoy ende dry Spinten
 Haver voor ieder ration vande voorsz. effective Peerden nemende t selve in eender reyse op een plaetse ofte in twee voor de hellicht.

Niet teghen-staende wy begeeren ende verstaen, dat als de voorsz. Soldaten in partye sullen gaen met oorlof, ende permissie, sullen ge-
 nieten hun ration van Ammonitie broodt al oft sy effectivelyck in Garnisoen waeren, sonder dat hunne Capiteynen ofte andere Officieren
 de selve sullen moghen weder-houden, nocht hun verwilligen van te gheven andere recompensie, onder pretext van te doen doen hunne
 wachte op pene van arbitrale correctie.

Dat de voorsz. Hoofden ende Commandanten vande Partyen sullen moeten verandtwoorden van het feyt ende actie vande Soldaten die
 sy onder hun belydt sullen hebben.

Ende dat sy sorghe sullen moeten hebben dat op pretext van lichte oorsaken onse Paspoorten niet over-treden en worden, nochte de liber-
 tyt vanden Coop-handel ofte van de ghene die aen Syne Majesteys Contributien onderworpen zyn. Op pene van in hunnen eyghen naeme
 te verantwoorden tegens de gheinteresseerde partye ende sonder verdragh ghecasteyt te worden.

Dat alle Soldaten, ende andere die ghevonden sullen worden sonder voorsien te syn van oorlof, ofte permissie inde forme ende maniere hier
 boven vermeldt, ofte die versien sullen syn van oorlof waer van den termyn soude gheexpireert zyn, sullen ghearresteert ende gheleyt wor-
 den met goeden Wachte inde Plaetse van hunne Garnisoenen ofte andere naerder zynde om aldaer ghelevert te worden inde macht vanden
 Gouverneur ofte Commandant vande Plaetse ende tegens hun als verloopers ende Roovers gheprocedeert te worden; Verclarende dat Wy
 hun gheene gracie nochte pardon verleen en sullen, maer dat Wy deselve voor nu ende aldan verlaten ende abandonneren tot de straf-
 heydt vande Justicie.

Ende om des te beter te moghen komen tot het vast-houden ende arresteren vande voorsyde Soldaten sonder oorlof, ofte Roovers, Wy
 begeeren ende declaren, dat de exploitieurs sullen hebben voor ieder exploit, thien Pattacons, ende dat sy vande selve sullen betaelt
 worden door den Intendent van het Distrikt ofte Provincie, alwaer den selven ghevanghen sal hebben gheweest aen den welcken Wy ordon-
 neren t selve promptelyck te furniren.

Daer en-boven ordonneren Wy wel expresselyck aen alle Gouverneurs ende Commandanten vande Plaetsen ende aen alle Bailliven,
 Drossarden, Meyers, Volcken van Witte ende andere Officieren van exactelyck te waken ende sorghen dat binnen het respectif Distrikt van
 hun Gouvernement Jurisdicte ende macht ende voor soo veel hen raken magh, de voorsyde Puncten ende Artikelen punctuelycken
 achtvolgt worden.

Daer-en-boven belasten wy particulierlyck Syne Majesteys Intendenten, van daer toe sorghe te draghen ende te beforghen dat rigoureu-
 selyck geprocedeert worde teghens de Over-treders ende dat sommiere Justitie gedaen worde over het onlasten vande geinteresseerde partyen.

Verclarende, dat tot voordere ende sterckere executie van het ghene voorsz. is, Wy consenteren ende permitteren by dese, dat de Dros-
 faerden, Bailliven, Prevosts ende Mareischalken van Campaigne van weder-zyde te weten jeder op de Dominatie van synen Coninck, oft
 sulcke andere Persoonen dat de Magistraten vande Steden, Casselryen, Provostyden ende Bailliagen daer toe sullen willen Committeren,
 sullen moghen in ghetal van vyfthien oft twintigh van hunne Preters ofte Soldaten met einigen Officier van Oorloghe daer by ghesocieert
 alomme de Weghen gade slaen van hunne respective Dominatie ende macht, om te verhoeden datter niet en ghetchiede in prejudicie van
 dese teghenwoordighe Ordonnancie, tot welcken eynde sullen overghelevert worden de noodsfakelycke Paspoorten by de voorsz. Intenden-
 ten van Syne Majesteit, in dien die van den Alder-Christelycksten Coninck reciproquelyck handelen.

Consenterende noch op de selve conditie van reciprocityt dat inghevalle van d'cene ofte d'andere syde ghevonden worden eenighe Sol-
 daten ofte Partyen van Vyandt sonder oorlof buyten hunne Jurisdicte, sy sullen moghen ghenomen worden als Roovers ende voor sulcx ge-
 executeert worden, mits daer van te adverteren den Gouverneur ofte Commandant vande Plaetse van hun Garnisoen ofte Quartier aen den
 welcken sy sullen weder-ghesonden worden is'taken hy die vraeght om Justitie daer van te doen doen.

Ende op dat niemandt van wat conditie hy zy Militaire ofte andere geene oorsake van onwetenheydt van dese teghenwoordighe Ordon-
 nancie en pretendere, Wy begheren dat boven de ordinairische Plaetsen, de selve oock ghepubliceert ende ghehecht worde by de Militarif-
 sche Officieren inde Garnisoenen ende Quartieren vande Volcken van Oorloghe ende alomme elders alwaer het behooren sal. Ghedaen tot
 Brussel den vierden December 1675. Ende was Gheparapheert, *De Pa. vi. Gheteeckont, El Ducque de Villahermosa, Conde de Luna.* Ne-
 derwaerts stont gheschreven, *Ter Ordonnantie van Syne Excellencie.* Ende was Onder-teeckent *Verreyken.* Ende ghecacheteert met het Ca-
 chet secret van syne Majesteit, in roode Hostie op een Sterre van wit Papier.